

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 29 (1921)

**Heft:** 10

**Vereinsnachrichten:** Gaben-Sammlung für die Krim-Russen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

dem Resultat, daß das Blut in einem einzigen Tag mehr als 10,5 Kilometer, in einem Jahr mehr als 3900 Kilometer durchläuft, in 70 Jahren 278,000 Kilometer, das ist etwa der sechsfache Erdumfang.

## Gaben-Sammlung für die Krim-Russen.

Wir haben in der letzten Dezember-Nummer des „Roten Kreuzes“ einen Aufruf erlassen an unsere Sektionen zur Entgegennahme von Gaben in Geld und Natura für die bedauernswerten russischen Flüchtlinge aus der Krim.

Vom Vorsitzenden des Hilfskomitees des russischen Roten Kreuzes für Kriegsgefangene, Herrn Dr. Kasianoff in Bern, erhalten wir heute eine Zuschrift, worin er uns erjucht, sämtlichen Spendern den herzlichsten Dank auszusprechen.

Nachfolgend die Gabenliste:

### Dons, Collectes par l'intermédiaire de la Croix-Rouge russe à Berne.

**Dons en espèces:** Miss Cattley, Berne, fr. 50; M. Sedoff, Berne, fr. 40; M. Wirz, Berne, fr. 20; M. Burcher, Berne, fr. 5; Mme de Tschanner, Berne, fr. 100; M. Sklabinsky, Berne, fr. 50; Anonyme, fr. 50; Mlle Mitt, Berne, fr. 10; Anonyme, fr. 10; Mlle Krasnova, Berne, fr. 10; M. Van der Brigen, Berne, fr. 20; M. Weiss, Berne, fr. 20; Mlle Pelech, Berne, fr. 70; M. Arleevsky, Zurich, fr. 20; M. Dr. Kassianov, Berne, fr. 100; M. Guerzovitch, Berne, fr. 10; Anonyme, fr. 5; M. Smirnoff, Berne, fr. 100; Anonyme, fr. 4; Produit d'une collecte, organisée à Bâle par M. Col. Bohny, fr. 206; Mme Polozoff (Caritas-Humanitas), fr. 43.50 (fr. frg. 100); M. Varidel, Niedens, fr. 10; Samariterverein Emme (Lucerne), fr. 50; M. Iselin, Bâle, fr. 30; M. Moser, Winterthur, fr. 5; Croix-Rouge suisse, section Bâle, fr. 70; Mme Due, Genève, fr. 5. **Total** fr. 1113.50.

**Dons en nature:** vêtements et sous-vêtements neufs et usagés pour hommes, femmes et enfants, chaussures, tabacs, lait condensé, conserves, chocolats, etc. etc.

1° Objets provenant du dépôt de la Croix-Rouge russe à Berne:

19 caisses = 2219 kg. brut, valeur approx. . . . . fr. 10,443.50

2° Objets provenant de la collecte:

14 caisses = 2028 kg. brut, valeur approx. . . . . » 8,076. —

33 caisses = 4247 kg. brut **Total** fr. 18,519.50

### Liste des personnes et organisations ayant envoyé des dons en nature:

Croix-Rouge suisse, section de Bâle; Miss Cattley, Berne; Mme de Charrière, Berne; Fabrique de chocolat Tobler, Berne; Maison de linges Zuberbühler, Berne; Mmes A. G., Lausanne; A. Chappuis, Aigle; J. Forney, Romont; Durant, Berne; Houriel-Hunn, Berne; Rosen, Cernier; Reichlen, Fribourg; M. A., Corsy; Prince-Koiré, Soleure; Künsch, Lausanne; Perret de Musy, Yverdon; L. Gobeli, Aubonne; L. Schmitz, Riehen (Bâle); Mrs. Kirkealdie, Berne; Mme Currian, Clarens; Anonyme, Berne; Mme Borel, Chambovey; Mlle Brugger, Berne; Mmes Rouffi, Palézieux; Martin, Donatyre; Mlle de Speyer, Waldau-Berne; Mmes Meyer-Stump, Yverdon; Dr. Geiser, Oberwil (Bâle); M. A. Jaisli, Berne; Familie Pulver, Villars-le-Grand; Samariterverein Lenzburg; Mmes Margot, L'Auberson; Prof. Asher, Berne; Fabrique de drapeaux Hutmacher, Berne; Mme Varidel, Niedens; Mlle B. Jenny, Baden; Mmes Braillard, Berne; Bonet-Vuille, Yverdon; Dr. Repax, Bienne; M. Sklabinsky, Berne; Mme Winzeler de Sarytcheff, Lugano; M. Van der Brigen, Berne; Mlle Krasnova, Berne; Mmes Guillaume, Berne; Kosatch-Chimanovsky, Berne; Mlle Mitt, Berne; Croix-Rouge suisse, section Baselland; M. Guerzovitch, Berne; Mme Schatzmann, Zurich; Fellhandlung L. Würmli, Zurich.

## Briefkasten.

In Heft Nr. 9 berichten Sie uns in sehr anschaulicher Weise über die internationale Rotkreuz-Ausstellung in Genf. Sind von der Ausstellung keine Photos erstellt worden? Dafür würden sich jedenfalls zahlreiche Leser interessieren und sich freuen, wenn solche im „Roten Kreuz“ wiedergegeben würden. Wenn ja, und wenn es überhaupt möglich ist, möchte ich Sie um ein Bildchen der schwedischen Abteilung bitten (die Rotkreuz-Krankenschwester auf den Eis mit dem Verunglückten und den beiden Wärtern im nordischen Schneegebirge). Ich möchte das Sujet gern zu einem gestifteten Silhouettenbildchen für mich verwenden. H. S.

Dem Wunsch, Bilder der Rotkreuz-Ausstellung wiedergegeben, entsprechen wir in dieser und nächster Nummer. Von der schwedischen Abteilung besitzen wir leider kein Bild. Wir werden uns Mühe geben, eines zu erhalten. **Redaktion.**

Der Samariterverein D. hat uns einen sehr hübsch geschriebenen Bericht über eine Blaufahrt im Auto zugesandt. **Redaktion.**